

Kraków, 31 grudnia 2024 r.



WOJEWODA  
MAŁOPOLSKI

Znak sprawy:  
WI-IV.746.1.52.2024

## ZAWIADOMIENIE O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO

Na podstawie art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz.U.2024.1130) – dalej: *upzp*, oraz art. 10 §1, art. 49 i art. 61 §4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz.U.2024. 572) – dalej: *Kpa*, **Wojewoda Małopolski zawiadamia, że 26 listopada 2024 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne<sup>1</sup>** w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji pn.: *Budowa napowietrzno-kablowej sieci elektroenergetycznej średniego napięcia relacji podstacja trakcyjna Spytkowice – podstacja trakcyjna Oświęcim wraz z budową słupowych stacji transformatorowych* na działkach:

### 1. jednostka ewidencyjna Oświęcim – obszar wiejski:

- a. obręb 0001 Babice, dla działek o numerach ewidencyjnych: 947/3, 945/2, 944/1,
- b. obręb 0012 Stawy Monowskie, dla działek o numerach ewidencyjnych: 1741, 1544/3, 1544/2, 1544/1,
- c. obręb 0013 Włosienica, dla działek o numerach ewidencyjnych: 942, 941, 943, 937;

### 2. jednostka ewidencyjna Oświęcim – miasto:

---

<sup>1</sup> na wniosek inwestora: **PGE Energetyka Kolejowa S.A.** (ul. Hoża 63/67, 00-681 Warszawa), działającego przez pełnomocnika Pana Adama Lityńskiego – wniosek z 26 listopada 2024 r., uzupełniony 16 grudnia 2024 r. oraz 18 grudnia 2024 r.



- a. obręb 0001 Oświęcim, dla działek o numerach ewidencyjnych: 715/3, 715/2, 715/1, 2538, 904/13,
- b. obręb 0002 Dwory I, dla działek o numerach ewidencyjnych: 2524/9, 2538, 2075/9, 2075/5, 2524/8, 3062, 2521, 3058, 3059, 3061, 3060,
- c. obręb 0005 Monowice dla działki o numerze ewidencyjnym: 1031,
- d. obręb 0006 Babice dla działek o numerach ewidencyjnych: 948/11, 949, 2085, 2084, 948/10,
- e. obręb 0007 Zaborze dla działki o numerze ewidencyjnym: 409/4;

### **3. jednostka ewidencyjna Przeciszów:**

- a. Obręb 0003 Przeciszów dla działek o numerach ewidencyjnych: 693/18, 693/11, 693/12, 693/8.

Zainteresowane strony lub ich pełnomocnicy, legitymujący się pełnomocnictwem sporządzonym zgodnie z art. 32 i 33 *Kpa*, mogą złożyć odpowiedź na pismo wszczynające postępowanie, w tym złożyć wyjaśnienia na piśmie oraz na każdym etapie postępowania zapoznać się z materiałem dowodowym oraz dokumentacją przedłożoną przez inwestora i w tym przedmiocie wnieść ewentualne uwagi lub zastrzeżenia, powołując się na znak sprawy: **WI-IV.746.1.52.2024**.

Wobec powyższego kontakt z organem zapewniony jest:

1. za pośrednictwem komunikacji elektronicznej (m.in. poprzez platformę ePUAP - /ag9300lhke/skrytka). Pisma kierowane przez elektroniczną skrzynkę podawczą opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym;
2. pocztą tradycyjną - uwagi i wnioski należy kierować na adres Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie (ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków);
3. osobiście – w siedzibie Urzędu, wyłącznie po wcześniejszym uzgodnieniu terminu drogą telefoniczną (sprawę prowadzi p. Agnieszka Jakubowicz - Wydział Infrastruktury, pokój nr 19, tel. **12 392-12-25**).

Zgodnie z art. 49 § 2 *Kpa*, **zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni** od dnia, w którym nastąpiło udostępnienie zawiadomienia w

Biuletynie Informacji Publicznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie,  
tj. **od dnia 31.12.2024 r.**

Zawiadomienie udostępnia się (stosownie do wymogów art. 53 ust. 1 *upzp*):

- w BIP Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie,
- w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości (np. BIP i tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Oświęcim, Urzędu Gminy Oświęcim, Urzędu Gminy Przeciszów).

Inwestora oraz właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości, na których będą lokalizowane inwestycje celu publicznego, zawiadamia się w sposób, o którym mowa w art. 39 *Kpa* zgodnie z rozdzielnikiem znajdującym się w aktach sprawy.

Ponadto, na podstawie ustawy *Kpa*, informuje się, że:

- Strona może działać przez pełnomocnika, chyba że charakter czynności wymaga jej osobistego działania (art. 32 *Kpa*),
- Pełnomocnikiem strony może być osoba fizyczna posiadająca zdolność do czynności prawnych (art. 33 § 1 *Kpa*),
- Pełnomocnictwo powinno być udzielone na piśmie lub zgłoszone do protokołu (art. 33 § 2 *Kpa*),
- Pełnomocnik dołącza do akt oryginał lub urzędowo poświadczony odpis pełnomocnictwa. Adwokat, radca prawny, rzecznik patentowy, a także doradca podatkowy mogą sami uwierzytelnić odpis udzielonego im pełnomocnictwa oraz odpisy innych dokumentów wykazujących ich umocowanie. Organ administracji publicznej może w razie wątpliwości zażądać urzędowego poświadczenia podpisu strony (art. 33 § 3 *Kpa*),
- W sprawach mniejszej wagi organ administracji publicznej może nie żądać pełnomocnictwa, jeśli pełnomocnikiem jest członek najbliższej rodziny lub

domownik strony, a nie ma wątpliwości co do istnienia i zakresu upoważnienia do występowania w imieniu strony (art. 33 § 4 *Kpa*),

- Pisma doręcza się stronie, a gdy strona działa przez przedstawiciela - temu przedstawicielowi (art. 40 § 1 *Kpa*),
- Jeżeli strona ustanowiła pełnomocnika, pisma doręcza się pełnomocnikowi. Jeżeli ustanowiono kilku pełnomocników, doręcza się pisma tylko jednemu pełnomocnikowi. Strona może wskazać takiego pełnomocnika (art. 40 § 2 *Kpa*),
- Strona, która nie ma miejsca zamieszkania lub zwykłego pobytu albo siedziby w Rzeczypospolitej Polskiej, innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stronie umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, jeżeli nie ustanowiła pełnomocnika do prowadzenia sprawy zamieszkałego w Rzeczypospolitej Polskiej i nie działa za pośrednictwem konsula Rzeczypospolitej Polskiej, jest obowiązana wskazać w Rzeczypospolitej Polskiej pełnomocnika do doręczeń, chyba że doręczenie następuje usługą rejestrowanego doręczenia elektronicznego (art. 40 § 4 *Kpa*),
- W razie niewskazania pełnomocnika do doręczeń, przeznaczone dla tej strony pisma pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia (art. 40 § 5 *Kpa*),
- W toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swojego adresu (art. 41 § 1 *Kpa*),
- W razie zaniedbania ww. obowiązku doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny (art. 41 § 2 *Kpa*),
- Jeżeli przepis szczególny tak stanowi, zawiadomienie stron o decyzjach i innych czynnościach organu administracji publicznej może nastąpić w formie

publicznego obwieszczenia, w innej formie publicznego ogłoszenia zwyczajowo przyjętej w danej miejscowości lub przez udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej właściwego organu administracji publicznej (art. 49 § 1 *Kpa*),

- Dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej. Zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej (art. 49 § 2 *Kpa*),
- W przypadku zawiadomienia strony zgodnie z art. 49 § 1 lub art. 49a o decyzji lub postanowieniu, które podlega zaskarżeniu, na wniosek strony, organ, który wydał decyzję lub postanowienie, niezwłocznie, nie później niż w terminie trzech dni od dnia otrzymania wniosku, udostępnia stronie odpis decyzji lub postanowienia w sposób i formie określonych we wniosku, chyba że środki techniczne, którymi dysponuje organ, nie umożliwiają udostępnienia w taki sposób lub takiej formie (art. 49b § 1 *Kpa*),
- Jeżeli decyzja lub postanowienie, o których mowa w § 1, nie mogą być udostępnione stronie w sposób lub formie określonych we wniosku, organ powiadamia o tym stronę i wskazuje, w jaki sposób lub jakiej formie odpis decyzji lub postanowienia może być niezwłocznie udostępniony (art. 49b § 2 *Kpa*),
- Strona ma prawo wglądu w akta sprawy, sporządzania z nich notatek, kopii lub odpisów. Prawo to przysługuje również po zakończeniu postępowania (art. 73 § 1 *Kpa*),
- Czynności ww. są dokonywane w lokalu organu administracji publicznej w obecności pracownika tego organu (art. 73 § 1a *Kpa*),

- Strona może żądać uwierzytelnienia odpisów lub kopii akt sprawy lub wydania jej z akt sprawy uwierzytelnionych odpisów, o ile jest to uzasadnione ważnym interesem strony (art. 73 § 2 *Kpa*).

Z up. Wojewody Małopolskiego

Michał Donocik  
Kierownik Oddziału  
w Wydziale Infrastruktury  
/dokument podpisany elektronicznie\*/

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

#### **dla klientów Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie**

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1; sprostowanie: Dz.U. L 127 z 23.5.2018, s. 2), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 2) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: iod@malopolska.uw.gov.pl lub listownie na podany w punkcie 1 adres, umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu rozpatrywania wniosków na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz realizacji Pani/Pana praw wynikających z art. 15-22 Rozporządzenia, na podstawie:
  - a) art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia,
  - b) ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1781),
  - c) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2022 r. poz. 2000),
  - d) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164 ze zmianami),

---

\*W przypadku doręczenia korespondencji za pośrednictwem operatora pocztowego, zastosowanie znajduje art. 39<sup>3</sup> ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, zgodnie z którym wydruk pisma stanowi dowód tego, co zostało stwierdzone w piśmie, wydanym przez organ administracji publicznej w postaci elektronicznej, przy wykorzystaniu systemu teleinformatycznego. Szczegółowe informacje dotyczące daty i sposobu podpisania dokumentu oraz jego identyfikatora, ze wskazaniem osoby podpisującej, można odczytać z tabeli załączonej do pisma.

- e) ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503 ze zmianami);
- 4) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy publiczne i urzędy państwowe lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
  - b) strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy Wojewoda Małopolski zobowiązany jest doręczyć,
  - c) podmioty przetwarzające dane osobowe, w przypadku, gdy Wojewoda Małopolski powierzył takiemu podmiotowi przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy,
  - d) wszystkie osoby, które w związku z przetwarzaniem danych będą mogły się z nimi zapoznać, jeśli Wojewoda Małopolski ma obowiązek upubliczniania danych;
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 6) przetwarzane przez Wojewodę Małopolskiego Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą bezterminowo, co wynika z nadanej w aktualnej sprawie kategorii archiwalnej „A”;
- 7) ma Pani/Pan prawo do:
  - a) dostępu do swoich danych osobowych,
  - b) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa,
  - c) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,
  - d) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 8) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest obowiązkiem wynikającym z przepisu prawa; jeśli Wojewoda Małopolski tych danych nie będzie posiadał, Pani/Pana sprawa nie będzie mogła zostać rozpatrzona;
- 9) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 10) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.